



Rada  
Evropské unie

Brusel 14. září 2021  
(OR. en)

11225/21

---

**Interinstitucionální spis:  
2021/0261 (NLE)**

---

**AELE 58  
EEE 42  
N 81  
ISL 37  
FL 37  
MI 596**

## **PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY**

---

Předmět: Návrh ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP, kterým se mění protokol 30 k Dohodě o EHP o zvláštních ustanoveních o organizaci spolupráce v oblasti statistiky a protokol 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody

---

NÁVRH

**ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP č. ...**

ze dne ...,

**kterým se mění protokol 30 k Dohodě o EHP  
o zvláštních ustanoveních o organizaci spolupráce v oblasti statistiky  
a protokol 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody**

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda o EHP“), a zejména na články 86 a 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Je vhodné rozšířit spolupráci smluvních stran Dohody o EHP tak, aby zahrnovala nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/690 ze dne 28. dubna 2021, kterým se zavádí program pro vnitřní trh, pro konkurenceschopnost podniků včetně malých a středních podniků, pro oblast rostlin, zvířat, potravin a krmiv a pro evropskou statistiku (Program pro jednotný trh) a kterým se zrušují nařízení (EU) č. 99/2013, (EU) č. 1287/2013, (EU) č. 254/2014 a (EU) č. 652/2014<sup>1</sup>.
- (2) Je vhodné, aby se státy ESVO začaly podílet na činnostech vyplývajících z nařízení (EU) 2021/690 ode dne 1. ledna 2021 bez ohledu na to, kdy bude přijato toto rozhodnutí a zda bude po 10. červenci 2021 oznámeno splnění případných ústavních požadavků nezbytných pro přijetí tohoto rozhodnutí.
- (3) Subjekty usazené ve státech ESVO by měly být oprávněny účastnit se činností, které začínají před vstupem tohoto rozhodnutí v platnost. Náklady vzniklé při činnostech, jejichž provádění začíná po 1. lednu 2021, mohou být považovány za způsobilé za stejných podmínek, jaké platí pro náklady vzniklé subjektům usazeným v členských státech EU, za předpokladu, že toto rozhodnutí vstoupí v platnost před skončením příslušné akce.

---

<sup>1</sup> Úř. věst. L 153, 3.5.2021, s. 1.

- (4) Podmínky účasti států ESVO a jejich orgánů, podniků, organizací a státních příslušníků na programech Evropské unie jsou stanoveny v Dohodě o EHP, a zejména v jejím článku 81.
- (5) Protokoly 30 a 31 k Dohodě o EHP by proto měly být změněny tak, aby umožňovaly tuto rozšířenou spolupráci od 1. ledna 2021,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

## *Článek 1*

Protokol 30 k Dohodě o EHP se mění takto:

1) V článku 5 se odstavec 4 nahrazuje tímto:

„4. Státy ESVO finančně přispívají na činnosti uvedené v tomto článku podle čl. 82 odst. 1 písm. a) Dohody o EHP a podle finančních nařízení k uvedené dohodě finanční částkou, která představuje 75 %.“

- 2) Za článek 5 (Statistický program na období 2013 až 2020) se vkládá nový článek, který zní:

*„Článek 6*

*Statistická opatření na období 2021–2027*

1. Předmětem tohoto článku je tento akt:
  - **32021 R 0690**: nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/690 ze dne 28. dubna 2021, kterým se zavádí program pro vnitřní trh, pro konkurenceschopnost podniků včetně malých a středních podniků, pro oblast rostlin, zvířat, potravin a krmiv a pro evropskou statistiku (Program pro jednotný trh) a kterým se zrušují nařízení (EU) č. 99/2013, (EU) č. 1287/2013, (EU) č. 254/2014 a (EU) č. 652/2014 (Úř. věst. L 153, 3.5.2021, s. 1).
2. Specifický cíl vymezený v čl. 3 odst. 2 písm. f) nařízení (EU) 2021/690 představuje rámec pro statistickou činnost EHP, která má být prováděna mezi 1. lednem 2021 a 31. prosincem 2027. Všechny hlavní oblasti evropské statistiky se považují za relevantní pro statistickou spolupráci EHP a jsou otevřeny pro plnou účast států ESVO.

3. Zvláštní roční statistický program EHP na období 2021 až 2027 vytvářejí společně Statistický úřad ESVO a Eurostat. Roční statistický program EHP vychází z části ročního pracovního programu připraveného Komisí v souladu s nařízením (EU) 2021/690 a vypracuje se souběžně s ním. Roční statistický program EHP schvalují smluvní strany v souladu se svými vnitřními postupy.
4. Státy ESVO finančně přispívají na statistické činnosti uvedené v čl. 3 odst. 2 písm. f) nařízení (EU) 2021/690 podle čl. 82 odst. 1 písm. a) Dohody o EHP a podle finančních nařízeních k uvedené dohodě finanční částkou, která představuje 75 %.
5. Náklady vzniklé při činnostech, jejichž provádění začíná po 1. lednu 2021, mohou být považovány za způsobilé ode dne zahájení akce podle grantové dohody nebo podle rozhodnutí o udělení grantu, za podmínek v nich stanovených, pokud rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. .../2021 ze dne ... 2021 [toto rozhodnutí] vstoupí v platnost před skončením akce.“

## Článek 2

V článku 7 protokolu 31 k Dohodě o EHP se za odstavec 5 vkládá nový odstavec, který zní:

„5a. Státy ESVO se od 1. ledna 2021 účastní činností, jež mohou vyplývat z tohoto aktu Unie:

- **32021 R 0690**: nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/690 ze dne 28. dubna 2021, kterým se zavádí program pro vnitřní trh, pro konkurenceschopnost podniků včetně malých a středních podniků, pro oblast rostlin, zvířat, potravin a krmiv a pro evropskou statistiku (Program pro jednotný trh) a kterým se zrušují nařízení (EU) č. 99/2013, (EU) č. 1287/2013, (EU) č. 254/2014 a (EU) č. 652/2014 (Úř. věst. L 153, 3.5.2021, s. 1).

Státy ESVO se účastní obecných cílů a specifických cílů podle čl. 3 odst. 2 písm. a), písm. b), písm. c) bodu ii) a písm. d).

Podílejí se na statistických činnostech vymezených v čl. 3 odst. 2 písm. f) nařízení (EU) 2021/690 a finančně na ně přispívají za podmínek stanovených v protokolu 30.

Náklady vzniklé při činnostech, jejichž provádění začíná po 1. lednu 2021, mohou být považovány za způsobilé ode dne zahájení akce podle grantové dohody nebo podle rozhodnutí o udělení grantu, za podmínek v nich stanovených, pokud rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. .../2021 ze dne ... 2021 [toto rozhodnutí] vstoupí v platnost před skončením akce.

Státy ESVO se nepodílejí na činnostech souvisejících s rozvojem celní a daňové politiky ani na tyto činnosti finančně nepřispívají.

Norsko se neúčastní specifického cíle podle čl. 3 odst. 2 písm. d) bodu ii) ani na něj finančně nepřispívá.“

### *Článek 3*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem poté, co bude učiněno poslední oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody o EHP\*.

Použije se ode dne 1. ledna 2021.

---

\* [Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.] [Byly oznámeny ústavní požadavky.]

*Článek 4*

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne [...].

*Za Smíšený výbor EHP  
předseda nebo předsedkyně  
[...]*

*tajemníci  
Smíšeného výboru EHP  
[...]*

---